

după ce ideile cuprinse în ea au fost lămurite pe deplin din partea P. V. Consistor arhiepiscopar prin circularele Nr 11,410 și 11,433/1910. dintre cari cel din urmă s'a publicat și prin ziare, și după ce cu ele s'a ocupat stăruitor și presa noastră cotidiană. Dr. Omisifor Ghibu.

Coincidență? ... Imperialiștii dela ziarul maghiar „Budapesti Hírlap” spun, cu rară nerușinare, în numărul de Vineri, 9 Martie nou, că dacă poporul român e înapoiat în cultură, e prost: pentru această stare a sa responsabilă e biserica autonomă română, căci ea poartă vina pentru prostia și lipsa de cultură a popoului român. Și tot în numărul de Vineri 3 Martie n. scrie și „Tribuna” din Arad, în prim-articolul ei, că: „In biserici domnește sau corupțiune, sau birocratism îngust și nepotism” ... Cumcă străinii ne insultă biserica, e lucru cu care ne-am obicinuit. Dar că foaia, ai cărei stăpâni sunt: P. C. Sa Protosincolul Ciorogariu și Dr. N. Oncu, ambii membri ai tuturor înaltelor noastre corporațiuni bisericesti, încă va veni odată să ne-o insulte: nu ne-ar fi trecut prin gând niciodată. Nu crede P. C. Sa, Protosincolul Ciorogariu, ca slujitor al bisericii insultate de ai săi subalterni, că o satisfacție grabnică și categorică se impune cu mare necesitate în cazul acesta?!

Alegere de protopresbiter în Brașov.

Am dat în numărul trecut rezultatul alegerii de protopresbiter, sevărite Joi, în 2 Martie nou, în Brașov. De astădată amintim, pe baza informațiilor primite, că alegerea condusă de Preaoușia Sa, Protosincolul Dr. Eusebiu R. Roșca, director seminarial în Sibiu, a decurs în cea mai bună ordine, iar sinodul electoral a fost deschis prin Preaoușia Sa, comisarul consistorial, cu următoarea vorbire:

„Onorat Sinod protopresbiteral!

O caracteristică a bisericii noastre ortodoxe orientale este, că pe lângă păstrarea în genuitate lor a învățăturilor de credință și morală, propagate de însuși Fiul lui Dumnezeu, instituțiile de organizare le-a dezvoltat în cadrul principiilor cuprinse în sf. scriptură, pe bazele cele mai naturale și corăspunzătoare, acordând credincioșilor datorințe și drepturi deopotrivă, deci și ingerință convenită în afacerile administrative. Iar în special, în ce privește organizarea bisericii noastre ortodoxe române din iubita noastră patrie, putem susține cu tărie și mândrie, că prin geniul prevăzător al marelui și în vezi neuitatului, fericitului în Domnul arhiepiscop și mitropolit Andreiu baron de Șaguna, și din grația glorioșului nostru domnitor împărat și rege Francisc Iosif I, ne bucurăm de o organizare pusă pe bazele constituționale

cele mai estinse, recunoscute aceasta și de celelalte biserici din patrie.

În legea noastră fundamentală de organizare, în Statutul organic, după cum bine vă este cunoscut și dvoastră, este garantată credincioșilor ingerința competentă în toate afacerile de natură administrativă, parte în cale imediată, parte după forma prezentativă.

Esmis din partea autorității noastre superioare bisericesti, în calitate de comisar, pentru conducerea actului alegerii de protopresbiter, constat cu plăcere, că mă aflu în fruntea unei corporațiuni reprezentative, compusă din bărbați de o categorică superioară intelectuală; devotați intereselor bisericesti; cu experiență bogată în exercitarea drepturilor constituționale în forma cea mai desinteresată, cari având în vedere esolusiv numai binele bisericii, știu și pot să se desfacă de orice preocupățiuni de interes personal.

Toate acestea considerate mă dispensează în mare măsură, ca să înzist mai deaproape asupra însemnătății actului ce avem de îndeplinit, convins fiind, că fiecărui din dvoastră, onorați membri ai acestui sinod, este conștient despre deosebita însemnătate a postului sau oficiului de protopresbiter în organismul nostru bisericesc, pentru că protopresbiterul, în păstoria, suflătească și conducerea credincioșilor de sub iurisdicțiunea sa, trebuie să fie: ochiul deștept și mâna vigoroasă a arhierului său și a autorității sale superioare.

El trebuie să strălucească înaintea clerului și credincioșilor cu propagarea și practicarea virtuților creștinești; și tăria credinței în învățăturile sfintei noastre biserici ortodoxe, și cu devotamentul pentru așezămintele ei.

Are să fie cu zel neobosit pentru prosperarea credincioșilor și a instituțiilor bisericesti de sub conducerea sa; are să fie exemplu viu de bună ordine, având a îndrepta scâderile, ce le-ar observa la clerul și credincioșii lui subordinați.

El are să reprezinte cu demnitate interesele bisericii față cu organele administrative ale statului, față cu alte confesiuni, dator fiind a-și asigura respectul cuvenit și a deobliga spre bunăvoință pe toți pentru instituțiile noastre bisericesti.

Prin acestea și alte considerente de asemenea natură se explică dispozițiunile legii noastre organice, că la instituirea de protopresbiter se da ingerință tuturor factorilor, începând dela singuraticile parohii din protopresbiterat, cari concurg cu aleșii lor la constituirea reprezentanței protopresbiteratului, iar decidera finală, este rezervată supremei autorități, al cărui organ de încredere trebuie să fie.

Astăzi ochii fililor bisericii noastre ortodoxe din arhiepiscopie, din mitropolie, din monarhie, ba poate chiar și a celor de peste granițele monarhiei, sunt îndreptați spre Brașov. Un nume plin de farmec pentru credincioșii bisericii noastre ortodoxe române, pentru că Brașovul a fost cetatea nebiruită a ortodoxiei și în fața persecuțiilor celor mai crâncene pentru alterarea tăriei în credința strămoșească, și Brașovul a dat tărie de rezistență și celor din jur.

Numele diaconului Coresi din Brașov strălucește în istoria literaturii noastre naționale-bisericesti, ca omul de știință în veacul al XVI-lea.

De numele protopopului Ioan Popasu din Brașov se leagă existența acestui focal cultural în care ne aflăm; mândria neamului și bisericii noastre, ai cărui bun nume este apreciat și respectat și de cei de alt neam și de altă credință.

Vrednicii urmași ai lui I. Popasu, fericiiți în Domnul protopresbiterii: Iosif Barac, Ioan Petric și Vasiliu Voina, stăpâniți de nobilul simț de emulare, și privind ca la modele de virtuți la înaintașii lor, au căutat, ca instituțiilor înființate să le asigure existență și cu altele să le întărească, ca Brașovul să rămână considerat și taxat de toată suflarea românească, ca cel mai puternic focal cultural național.

Cu un motiv mai mult deci, ca conștiința să vă spună, că la validitatea dreptului ce vă este dat, să urmați astfel, ca în fața opiniilor publice, care ou judecată nepărtinitoare va apreția lucrarea dvoastră, ou deplină liniște sufletească să puteți lua răspunderea, că a-ți contribuit, ca în fruntea acestui protopresbiterat să fie pus un vrednic urmaș al celor de pie memorie, care ou tact și prudență, ou energie și devotament să continue opera regenerării neamului nostru, prin puternicele mijloace ale științei și moralei.

Dorind, ca prin acestea ouvințe să fi contribuit și eu la rezolvarea cât mai norocoasă a problemei grele, în fața căreia stăm, ca lucrarea noastră să întâmpine aprobare generală și să fie binecuvântată în roadele sale, ca astfel să ne asigurare la toți deopotrivă mulțămire sufletească și recunoștința posterității, implorând și dela acest loc ajutorul atotputernicului Dumnezeu, credința sinodului protopresbiteral electoral o declar de deschisă.

Din Brad.

Starea economică culturală în Zarand.

(Fine.)

În Zarand creditul de lipsă e servit prin băncile românești Crișana, Zarandeană și Matca și cinci bănci străine.

După cercuri pretoriale împărțite, instituturile acestea se împart astfel: În pretura Bradului să află „Crișana” Általános Társaság Kőzvezetési Bank, Zarandeană și Boiczal Takarékpénztár, — în ceroul pretorial al Baei de Criș (Körösbánya) să află „Körösbánya és Vidéke” „Körösbánya Hitelszövetkezet” și „Matca”.

Pe teritorul preturii Halmagiu lucră „Körösbánya és Vidéke” și „Crișana” prin filialele lor.

Din aceste instituturi „Crișana” și „Körösbánya és Vidéke” lucră aproape de 2 decenii, — Zarandeană și B. T. de 12 ani, Körösbányai Hitelszövetkezet de 5 ani „Matca” și Kőzgazdasági B. de câte un an.

Încât privește necesitatea existenței celor românești, nu mai ncape nici o îndoială; și că în trecut s'au găsit rătași, cari au încercat a alarma lumea spre a o convinge despre contrariul ea se atribuie slăbiciunii, ușurătății și neonoasterii situației serioase economice a Zarandului.

Activele acestor instituturi să împart astfel: la cele rom. „Crișana” (910) 2.128.175 cor. 94 fl. „Zarandeană” (909) 423.778, „Matca” (910) 292.966 cor. 79, la cele străine: „Körösbánya és Vidéke” (910) 2.563.442 cor. 45 fl. „Boiczal T. (909) 409.427, „K. Hitelszövetkezet 150.000, — Kőzgazda-

sági B”. 200.000 și Általános T. 600.800.000 (Datele celor din urmă 3 sunt numai a-proximativ luate, nepublicând ele bilanțurile anuale.)

În total băncile din Zarand lucră ou active de cor. 6.967.790; din această sumă celea românești întorc cor. 2.844.920 iar cele străine întorc un capital de cor. 4.122.869.

Venitul curat al tuturor se urcă la cifra de 200.000 coroane pe an. Dacă aceasta sumă întreagă va fi în mâinile Românilor, iar cele străine întorc un capital de cor. 4.122.869.

Socotind dezvoltarea lor în anul trecut, și mai ales la cele două instituturi mai însemnate „Crișana” și „Körösbánya és Vidéke” observăm, că în decursul anului 1910 activele la „Crișana” s'au urcat cu 188.129 cor. pe când la „Körösbánya és Vidéke” ou cor. 609.609, cuoșirea terenului din partea străinilor e deci evidentă.

Rolul conducător în Zarand ca institut până acum era al băncii „Crișana”, iar de present local ei-l luat banca străină „Körösbánya és Vidéke”.

Asupra cauzei acestei decăderi e suferiu să insistăm, dar totuși amintesc două: „politica centralistică în urma căreia la „Crișana” sau înmulțit „trântorii” pe cari albinele nu-i mai pot sătura, și indiferentismul față de bună starea popoului căoi 5—6 execuții pe zi și procesele grase pentru avocat și dăunătoare pentru popor, le amintesc ca să atrag atențiunea acțiunilor asupra situației, care totdeauna li-a desoris în colorii înocăntătoare dar în faptă e îngrijitoare.

Comerțul e aproape în mâna Jidaniilor, cu toate că în Brad avem și negustori români, dar nu sunt sprijiniți din partea inteligenței din Brad, care își procură cele de lipsă dela străini, dar gură face, că „Nici nu ou dela străini”.

Dintre instituturi „Matca” susține un conșum în comuna Criștor, iar „Crișana” începe a se ocupa cu cumpărarea și vinderea cerealelor în piața din Brad, dar nu în interesul popoului, ci a speculanților singuratici.

Astfel stând starea economică a Zarandului, nu putem fi așteptați nici la o stare culturală mai bună.

Sărăcia popoului provenită în primul rând prin neinteresarea conducătorilor de soarta lui pe terenul economic, ne-a adus în neplăcută poziție de a putea număra pe degețe numărul școlarelor confesionale salvate ou greu de puterea ucizătoare a legii școlare din 1907.

Nici nu putea fi altcum? Câți fi luminați ai Zarandului, harnici preoți și învățători eșiți din seminarele din Sibiu și Arad, au trebuit să-și asigure existența prin alte părți ale diecezelor, unde lumina și harnicia era ocăntată, și câte comune din Zarand în urma neinteresării și a publicării concurselor pe la sfârșitul lui Septembrie a fiecărui an a trebuit să aleagă de învățător pe acela, care a rămas ne-trăbit nimănu.

Daou altcum se urma de un pătrar de veac și ar fi căpătat fiecărui comună în învățătorul și preotul său pe adevăratul conducător, astăzi rar s'ar găsi comună, unde interesul de școală să nu învingă greutatele sărăciei, cari în arma conducătorilor buni s'ar ameliora.

Azi, când popoarele culte se întrec purtând o luptă crâncenă pe terenul eco-

stății noastre și cu autoritatea în privința aceasta vouă conceasă, și cu ajutorul justiției sunteți datori pe Hilariu și biserica lui să-i protejați, să-i apărați și să-i sprijiniți; altcum voi să nu faceți. Literile presente cetindu-se, plângătorului (Hilariu) s'au restituit. Dat în Buda în vigilele sărbătorii Andreiu apostolul, anul Domnului 1498 etc.

Notițe. 1. Ioan Mihályi pag. 625. Pe lângă toate viforele de atunci mănăstirea Sfântului Mihail Arhangel a existat și în secolii XVI și XVII. ba încă a înflorit, de oarecave avea și o tipografie, din care a eșit între altele — precum se spune, un Pentecostar, dar la începutul secolului al XVIII-lea în rebelul Rakoczián, insurgenții au aprins mănăstirea, biserica a ars, zidul s'a ruinat și acum numai o cruce e între ruini, care arată locul evlaviei. Moșia mănăstirii tot atunci s'a secularizat (vezi cercetarea făcută în această privință la anul 1761 prin conventul din Lelesz, Protocolum anni 1762 p. 185, vezi și protocolul comitatului din 12 Aprilie 1705). La aceasta voui reveni.

2. George Șincai, Cronica Românilor tom. II. p. 151 la anul 1498 spune despre diploma regelui Vladislav al II-lea și despre mănăstirea Sfântului Mihail Arhangel.

e) Câteva mărunțișuri.

Vedeți ce lucruri prețioase pentru istoria noastră a adunat dl Ioan Mihályi; vedeți, că cu câtă trudă a lucrat ca să afe adevărul, ce-i elementul de frunte al istoriei. Ici colea a mai amintit de unele mănăstiri și episcopii orientale în Marmatia. Aflu de lipsă ca să le comunic și acestea.

La pagina 29 Stoica Iosif episcop, și mănăstirea Giuleștilor. Iosif Stoica administratorul Mitropoliei „Belgradzkoj Semigrada” (documentul e în limba sloveană, și e vorba de Belgradul din Siebenbürgen — 7 cetăți). Scrisoarea acestui episcop, dată la mănăstirea Giuleștilor, unde este Hram Sfântul Mihail Arhangel 13 Maiu 1698. (Duliskovics. Istoriceskia Terei III. p. 27). După indicele opului Giuleștii vin adeseori înainte în istoria Marmatiei.

La pag. 108. În 21 Iulie 1390. Regele Sigismund întărește literile conventului din Lelesz. E vorba despre reambularea metelor posesiunii Bársana a lui magistra Drag și a fratelui său Balc voivod, comiți maramurășeni. Iară în document se zice: Drumurile pleacă în două linii: unul

duce la Monostor, altul la satul Barzanfalva. Acest sat — precum văzurăm era al lui Drag și Balc. Acum Ioan Mihályi la pag. 108 vorbește despre mănăstirea Bársana și în nota 11 zice: În această mănăstire e resident cel din urmă episcop greco-oriental maramurășan, despre care aflăm în arhivul vicariatului din Maramurăș următoarea adnotațiune: Episcopus Gabriel de Barsanfalva scribit de non ordinando quendam juvenem 1739.

La pag. 111. Documentul lui Antonie patriarhul dat în 13 August 1391 ce s'a înșirat în scrierea de față. Ioan Mihályi pag. 111 în nota a 4-a zice: Pahomie egumenul având dreptul de a consacra (sfinti) biserici se poate deduce că avea și jurisdicțiune episcopescă (ca și abatele din muntele Panonholma). Ca atari erau recunoscuți și urmașii lui Pahomie, până la penultimul episcop răsăritean al Maramurășului Dositeiu, care încă și la anul 1728 ordonează preoți de origine din Transilvania.

La pag. 227 nota 2. Mai amintim (din familia Petrovay, Petrovan) pe Serafin episcopul greco-oriental al Maramurășului la anul 1715.

Pentru o epocă așa de lungă, dela 1000 d. Cr. până la 1498, destul de puțin s'a adunat pentru istoria bisericescă ortodoxă, — și poate că e păcatul multora, că și lucrul acest puțin a scrisa pe un bătrân de 81 de ani.

8. La încheiere o scrisoare către Domnul Ioan Mihályi.

Preaonorate Domnule! Pentru opul meu acest mic, în Diplome maramurășene am aflat atâtea documente gata pentru mine. În scrierile fiecărui, mai ales istorice, aflu caracterul privat al persoanei scriitorului. De loc cunoști pe omul miserabil, care întuneacă adevărul istoric și toate le încalcește.

D-ta din contră, ești un scriitor istoric, despre care s'ar putea zice: Fericiiți sunt cei cu inimă curată, pentru că din lucrul d-tale se vede, că cu câtă trudă ai căutat numai adevărul, — și știi că istoria fără adevăr, nu e istorie.

Pentru calificațiunea cea frumoasă a d-tale mă adresez cu o rugare.

Din nota a 2-a pag. 625 se vede, că d-ta ai mai avea ceva de lucrat și anume, că moșile lui Balc și Drag, fundatorii mănăstirii Sfântului Mihail Arhangel, date în fundațiune mănăstirii numite, — s'au secuestrat. Din cele citate se vede, că ai mai avea destule documente de publicat și anume, că din ce cauză s'a făcut secularizarea? Că cum s'a făcut, — și moșile sunt azi în posesiunea statului? Sau statul le-a donat și cui le-a donat?

Secularizarea e când statul a dat unei biserici bunuri, ca din venitele lor biserica și servitorii ei să se susțină. Sunt destule casuri, când statul, — bunurile ce el le-a dat bisericii, le retrage pentru sine, adică pentru stat, și astfel le-a secularizat, ca statul să vină de nou în posesiunea bunurilor și să aibă foloasele. Dar statul poate seculariza numai bunuri, care el le-a dat bisericii.

În decursul scrierii mele s'a dovedit, că Balc și Drag au fundat mănăstirea, și că acești fundatori au dat moșii multe pentru susținerea mănăstirii și a servitorilor ei. Fiind că moșile le-au dat Balc și Drag, statul nu a avut nici un drept de stat, ca acele moșii să le iee pentru sine, adică în sensul strâns, să conștie bunurile unei mănăstiri sau biserici.

Ce intră a făcut cu forță poate pe nedrept, sau, cu înșelăciune, statul un stat de drept, — nu are valoare de lege. Așadar e interes, și istoric și național, ca să știm toate împrejurările secularizării, și apoi și aceea că din bunurile fundaționale cine și ce a căpătat din ele, și azi cu ce titlu de drept le țin? E de lipsă dar, ca să se spună și istoria aceasta și nimeni mai mult decât d-ta ești chemat, ca să o scrutezi și să ni-o spuni.

În Sibiu 24/11 Ianuarie 1911.

nomie, privind și starea economică-financiară de bază a operațiilor lor de ocure în cele culturale și prin aceasta încearcă a-și eluipa rolul de conducătoare între celelalte popoare, noi stăm deoparte și privim numai — având timp disponibil pentru certe și hărțueli, și ne lăudăm în ochii lumii cu frase, că „suntem de viță mare, strănepoții lui Traian!“ In același timp uităm vorbele înțelepte ale bardului Murășan: „Pe voi vă nimioiră, orba ne-nire dela Miloov și Carpați“.

Preotul I. Indreiu.

NOUȚĂȚI

Sărbările de eri: șezătoarea scriitorilor români, banchetul dat în onoarea lor și balul, au fost foarte succese. Vom reveni mai pe larg.

Dela comitat. Comitetul administrativ al comitatului Sibiu și subcomisiunile sale țin ședință Marți în 7 Martie n. c. la orele 3 d. a. în sala mică a casei comitatense.

Expoziție de odoare bisericesti. „Reuniunea altarului romano-catolic“ din Sibiu a deschis Sâmbătă în 4 Martie a. c. o interesantă expoziție de odoare bisericesti. Expoziția merită să fie vizitată de cei ce se interesează de arta bisericăscă și de podoabele din interiorul bisericilor. Prețul de intrare este 50 fileri de persoană; copiii plătesc 20 fileri. Expoziția este instalată în eteul al doilea al casei parohiale romano-catolice, cu intrarea din Piața mică.

Din arta călăriei. La școala militară de călărie din Sibiu s'a dat Sâmbătă și Duminecă d. a. la orele 2 câte o reprezentație foarte succasă din arta călăriei. Atât domni (ofitieri) cât și damele cu rol activ la aceste reprezentații, au dovedit o rară dexteritate în arta călăriei. Toate producțiunile săvârșite au fost viu aplaudate de numărul și alesul public asistent. Cu deosebire succese au fost exercițiile făcute cu patru tunuri, la cari erau înhămați câte 6 cai. Reprezentațiile s'au dat în scop de binefacere.

Hymen. Eugenia German și Ion Dragomir își anunță celebrarea cununiei lor, săvârșită Duminecă în 5 Martie st. n. la orele 3 d. a. în biserică gr. cat. din Săbad.

Expoziția din Turin. Comitetul expoziției internaționale din Turin a publicat zilele acestea programa sărbărilor, ce se vor organiza în cadrul acestei expoziții. Din April până în Noemvrie se vor ține nu mai puțin de 52 congrese și festivități. Deschiderea expoziției va fi în 29 April, când se vor începe și întrecerile internaționale de gimnastică, luptă și călărit. Vor fi și alergări de cai, meotnguri aviatice, expoziții de flori, paseri ș. a. In fiecare săptămână se vor aranja câte două concerte orchestrale, conduse de cei mai celebri dirigenți. Dintre congresele ce se vor întruni, însemnăm următoarele: congresul publiciștilor, al geografilor, al societăților pentru apărarea animalelor, al stuparilor, al pompierilor, al patologilor ș. a. In April și Mai se vor da z'incio reprezentații de operă în teatrul regal din Turin.

Transport de carne. Guvernul din România a anunțat guvernul austro-ungar, că în prima jumătate a lunii lui Martie se vor face primele transporturi de carne din România în Austria și în Ungaria.

Școală surdo-mută în Timișoara. Suntem rugați să anunțăm, că în școala subvenționată de stat pentru surdo-muți din Timișoara se primesc elevi pentru anul viitor școlar în luna Iunie. Să primesc copii în etate de 7—10 ani, născuți în comitatul Timiș, Caraș-Saverin și Torontal (în Banat.) In clasele superioare se primesc și elevi, cari nu sunt muți. Primirea în școală se face în urma unei cereri, adresate inspectorului școlii, dar înaintate prin direcțiunea institutului. La rugare sunt a se alătura documentele următoare: Carte de botiz (estras din protocolul celor născuți); atestat dela medic, prin care se dovedește surzenia; certificat de revacuinare; atestat dela comună despre starea părinților; declarație dela părinții cu stare bună, că vor plăti regulat taxele. Tipărituri necesare și informațiuni mai detaliate să se ceară dela direcțiunea școlii de surdo muți din Timișoara (Temesvár).

Muzica militară a regimentului de infanterie nr. 42 din armata noastră se află de câteva zile în Berlin, unde a avut onoarea deosebită să concerteze și în fața împăratului german Wilhelm.

Urmarea bănturii. Cărciumarul P. Marșaleo din Győr s'a certat într'una din nopțile trecute cu soția sa. Omul, amestecat de băntură, a pus mâna pe arma încărcată ce atârna pe perete și a tras asupra femeii sale, care în urma ranelor primite a încetat din viață. Omorătorul a fost arestat.

† Ioan Petrovici, paroh ort. rom. din Ciolova-română dieceza Caransebeșului, a adormit în Domnul Joi, în 2 Martie n. c. în etate de 86 ani. Rămășițele pământesti i s'au așezat spre vecinicia odihnă în cripta familiară, Sâmbătă în 19 Februarie (4 Martie) c. la 9 ore a. m. în Ciolova-română. In veci pomenirea lui!

Un ziar pentru femei a apărut zilele acestea în Constantinopol, cu scop de a ridica nivelul moral și spiritual al femeilor otomane. Este o dovadă, că deodată cu căderea vechiului regim în Constantinopol, feminismul în Turcia a luat un repede avânt. Publicațiunea apare odată în fiecare lună, se tipărește în două mii de exemplare, și este cetită și comentată cu o deosebită râvnă de femeile musulmane din Stambul.

Mortalitatea la medici. A apărut de curând în Franța o statistică voluminoasă, unde se arată cauzele mortalității la medici. Cei mai mulți medici mor în urma boalelor de inimă, și adevă 44 procente; de boale nervoase și de morfismism câte 20 de procente; de tuberculoză, 7 procente; abea a zecea parte dintr'ânșii mor de alte boale, sau de slăbiciunea bătrânețelor.

Un dansator de 90 de ani. Principele regent Leopold de Bavaria, cum se vestește din München, a participat Duminecă trecută la balul reuniunii comercianților. Principele, care împlinește frumoasa vârstă de 90 de ani, a deschis balul, dansând o poloneză cu soția unui consilier.

Pentru arderea cadavrelor Din Berlin se vestește, că guvernul prusian va înainta parlamentului un proiect de lege pentru arderea facultativă a cadavrelor. Proiectul face atârnoare arderea unui cadavru dela ultima voință a celui mort; — fără autorizarea aceasta membrii familiei nu pot lua dispozițiuni privitoare la cremațiunea lui.

Templu din veacul al șaselea înainte de Cristos. Din Triest se anunță că pe insula Corfu, în apropierea unui lac s'au descoperit ruinele unui templu din veacul al șaselea înainte de Cristos. Frontarul clădirii este o lucrare în relief, care înfățișează lupta zeilor cu giganti. Guvernul grecese a trimis la Corfu mai mulți arheologi, ca să supravegheze săpăturile.

La fondul Antoniu Bechnitz pentru răspândirea de cărți folosite între meseriași, al „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“, au mai dăruit: Romul Perian, funcț. consist., 20 bani; dșoara Emilia Dissent, în amintirea repositului Petru Ciura, 5 cor.; I. B. Boiu, paroh, 20 bani; Iosif Marcu, sen., pardositor, soția sa Paraschiva născ. Bendorfean și fiul lor Iosif, pardositor și soția acestuia Ema, 2 cor.; T. P. 20 bani; Aurel Doican, inv. (Sebeșul inf.) 30 bani și Vic. Tordășianu, prezid., 10 bani.

Pentru tinerul pictor fotograf Ilie Chidu, care să află la o școală de pictură din Viena, au mai contribuit: Dr. Basiliu Preda, adv. câte 5 cor. lunar, pe lunile Dec. 1910 Ian. Febr. 1911, Dșoara directoară Elena Petrașcu câte 5 cor. lunar (pe luna Ian. — Martie), Dr. Iancu Meșian, propr. Zernești 20 cor. lunar (pro. Ian. Febr.), Petru Drăgoiu, cursur consist. câte 1 cor. lunar (pre. Dec. 1910 și Ian. Martie), I. Roman par. (Tâlmăcel) 1 cor., „Un binefacător“ (Sibiu) 100 cor. Petru Ilies, compactor (Oreștia), Victor Păcală, Victor Stanciu, Aurel Popovici, Tim. Popovici, Aurel Bratu, profesori seminariai, câte 1 cor, Aurel Popp, Ioan Rebeș, Dav. Mohan, Angel Bena, Petru Timcu, S. Rosca, funcț. la „Albina“, câte 1 cor., Dr. Nic. Balan, prof. sem. 2 cor. Victor Tordășian presș. și soția Eugenia Tordășian, profesoară, câte 1 cor. Const. Popp, funcț. Albina, 2 cor. Petru Simțion funcț. și Mircea Cioran, praot la „Albina“, Alexandru Comșa, notar (Soreiu), câte 50 bani.

La sanatorul Városmajor din Budapesta, pus sub conducerea dlui medic Dr. A. Cosmutză ca director-șef, a fost numit submedic dl Dr. Virgil Mladin, un medic tiner cu bune pregătiri.

Donă averi. Academia maghiară din Budapesta are o avere, cum cetim într'un ziar deacolo, în sumă totală de șase milioane 500 mii coroane. Din venitele anuale se plătesc funcționarii, se întrețin averile imobile; iar pentru scopuri științifice și literare nu se cheltuesc mai mult de 187 de mii coroane pe an. — Averele Academiei române din București face peste 19 milioane de lei; în efecte Academia română, cum aflăm din publicațiile sale recente, are o avere de șapte milioane 200 de mii lei; averea în imobile aduce un venit anual de 462 000; totalul cheltuelilor pe an este 900 000 lei, iar al venitelor este peste un milion (venitul anual al Academiei române înainte cu 30 ani era abia 70 mii lei). In serviciile sale are astăzi 170 de persoane, plătite pe an cu 190 de mii lei, restul venitelor se folosește mai ales pentru publicațiunile sale numeroase.

Poșta ultimă.

Alegerile în România.

La colegiul I. de cameră au fost aleși 55 conservatori, 7 cons. democrați, 6 liberali, iar în 7 locuri s'a declarat balotaj. La colegiul II. au fost aleși 57 conservatori, 3 cons. democrați, 2 liberali, iar în 8 locuri va fi balotaj. Mai are acum să aleagă colegiul III. 38 deputați. Majoritatea guvernului dlui Carp e asigurată.

Alegerea dela Vinț.

Curia a publicat sentința Sâmbătă la orele 12 în chestia alegerii dela Vinț. A acceptat recursul Românilor și a ordonat cercetare, pentru constatarea ilegalităților înșirate în recurs. Cu cercetarea a fost încredințată tabla regească din Cluj.

Cărți și reviste.

Răvașul, nrul din Decemvrie 1910 acum apărut are următorul cuprins: Cikingyeli Iános Pap, protopop român în veacul al 17-lea, de Dr. Silviu Dragomir. Moartea unui prelat (Városi, fost mitropolit în Calocsa), de Al. Ciura. Poezii, de A. Murgu, S. Bujor, T. Murășanu și O. Lupeanu. Despre rostul vieții, de L. Tolstoi, traducere. Vlaicu, amintiri din școală, de Dr. N. Brânzeu. Din edițiile Academiei Române. Antiteze despre cultura tehnică de azi. Dare de seamă asupra poeziilor lui C. Moldovanu (Cetatea soarelui), de Dr. E. Dăianu. Cronică și registru. — După o lucrare de 8 ani, redacțiunea „Răvașului“ a hotărât sistarea revistei, și astfel numărul acesta din Decemvrie este ultimul număr al publicațiunii clujene.

„Luceafărul“ nr. 5, 1911. a apărut cu următorul sumar bogat și variat: Dr. On. Ghibu: Situația învățământului nostru primar. Victor Eftimia: Înșiră-te, Mărgărite... I. U. Soriciu: Magdalena (poezie). Caton Theodorian: Verigheta. M. Cuntan: Seceris (poezie). I. Borcia: Shakespeare: Iuliu Cesar. Cronică: Conferențele Asociațiunii. In amintirea lui Eugeniu Carada. Atelierul de țesături și cusături românești din Orăștie. Spre literatura dramatică. „Bucureștii, cari se duce“. Baluri în costume naționale. Șezătoarea literară a scriitorilor români. Duplicitate literară. Ilustrațiuni: Grigorescu: Țigancă (colecția Carada). Grigorescu: Țărăncuță (colecția Carada).

Teatru.

Astăzi, Luni, „Glaube und Heimat“, dramă Marți *Baron Liederlich*, comedie, dată în beneficiul artistului *Oscar Beraun*.

Oficială.

Oficiile protopresbiterale, cari încă n'au așternut protocolul protopresbiteral (statistic) despre mișcământul clerului și poporațiunii pe anul 1910 și consemnarea despre numărul proceselor divorțiale, pertractate și finalizate în 1910 la scaunele protopresbiterale, cum și consemnarea despre cei ce trăesc în conviețuiri nelegiuite, sau numai în căsătorie civilă fără cununie bisericăscă, ordonată cu circulariul cons. din 15 Dec. 1909 nr. 13 297 Bis., prin aceasta se provoacă a le așterne Consistorului cel mult în termen de 8 zile.

Mulțămite publice.

Cu ocazia concertului aranjat de corul bisericii rom. gr.-or. din Budapesta au binevoit a suprasolvi următorii domni, doamne și domnișoare:

Ilustr. Sa Di Dr. Iosif Gall, magnat, 200 cor., Esceleța Sa Di Ioan Meșianu, arhiepiscop și metropolit, 20 cor. P. S. Sa Di Ioan Papp, episcop, 20 cor. P. S. Sa Di Dr. Miron E. Cristea, episcop, 20 cor. II. Sa Di Dr. Ioan Mezei, jude la Curie, 20 cor. II. Sa Di Dr. G. Plopu, jude la Curie, 10 cor. Di Ioan Ciubas, inspect. la poștă, 10 cor. Mgn. Sa Di Ioan Ciocan, deputat, 10 cor. Prea Cuv. Sa Gh. Gh. Bogoevici, protosincel-paroh, 20 cor. Dr. Emil Babeș, avocat, 30 cor. Dr. Titus Babeș, avocat, 10 cor. S. Sa Di Ioan Gh. Murnu, preot, 10 cor. Dimitrie Birăuțiu, 20 cor. Dr. Iancu Meșianu, Zernești, 10 cor. Laeșiu Măndru, econom, Reșița, 10 cor. Gh. Radulescu, farmaoist, 10 cor. Dr. G. Bilașcu, medic, 10 cor. Dna vād. G. Hornoiu, 20 cor. Ioan Epure, director de bancă, Cacova, 10 cor. Ioan Onciu, inginer, 10 cor. Dr. Ioan Erdéyi, avocat, 10 cor. Const. Popescu, funcționar, 10 cor. Frații Cristea, ingineri, 20 cor. Adrian Dan, 10 cor. Familia Ioanovici, 10 cor. N. Castelli, 10 cor. N. Miklószy, 9 cor. Căpitan Semenescu, 6 cor. Dș. Stella Albachari, 8 cor. Dr. C. Manea, avocat, 5 cor. Ioan Roșca, contr. în min., 5 cor. Nicolae Poorean, notar, 5 cor. Cornel Omescu, 5 cor. Dr. Iustin Németh, cand. adv., 5 cor. Dna Const. Țarina, 4 cor. Dșoara Ana Vladulescu, 4 cor. Ioan Maidan, 4 cor. Ilie Cocora, 4 cor. Ioan Tarția, contr. în min., 4 cor. Nicolae Prostean, adv., Lugoș, 3 cor. Ioan Bărcean, 2 cor. Ioan Pompiliu, 2 cor. Dionisiu Tobiasș, 1-50 cor. Traian Stănuțiu, 1 cor. Aron Dorca, 1 cor.

In total au încurs 633 cor. 50 fil.

Subsemnații în numele corului ne exprimăm și pe calea aceasta mulțămite noastră profundă și de taturor marinimoșilor donatori și donatoare.

De asemenea mulțămim din inimă și fraților Călciceni, cari pe speșele lor ni-au dat tot concursul însuflețit pentru reușita concertului.

Budapesta, 2 Martie n. 1911.

Dimitrie Birăuțiu
președinte.

Al. Vladulescu
secretar.

Const. Popescu
cassar.

Cu ocazia producțiunii din ziua anului nou, dată în Agărbicioiu (tract. Medias) și cerceată de o mulțime de streini din jur, s'a înosat suma de 157 cor., 68 fil., din care sumă subtrăgându-se speșele de 87 cor, 68 fil., rămâne un rest de 70 cor., care se va întrebuița conform scopului publicat.

Pentru a putea ajunge scopul nostru, care a ținut și ținteste luminarea și înaintarea în cultură a poporului nostru român dela sate, au binevoit a ne onora cu suprasolviri următorii P. T. domni și dne: Dr. Nic. Racoța medic Șeica-mare 3 cor., Fuchsbalg Heinrich notar în loc 2 cor., vād. preoteasă Ciuruga Șeica-mare 1 cor. 50 fil., Ioan Dordea paroh Hașeg, Nic. Rusa paroh Vesăud, Alexe Chețan inv., Frăua, Iosif Chisăliță coșosar Frăua, câte 1 cor., George Porlme inv. Blăjel 80 fil., Lang Mihály notar H șag, Dumitru Mihai birșag în loc câte 50 fil. și vād. Ana Căramidariu din loc 20 fil.

Acestor binefăcători și taturor preastimaților oaspeți li se aduc și pe această cale călduroase mulțămite.

Agărbicioiu, 15/28 Februarie 1911.

Pentru comitetul par.:

Toma Stanciu.
preot local.

Cu ocaziunea producțiunii teatrale și muzicale, aranjate de tinerimea din loc în 5 Februarie s. c. în favorul bibliotecii parohiale, oferte benevole au intrat dela domni:

Nicolae Comănicu, notar Gurarâu 4 cor., Georă Comănicu și Schöberger câte 2 cor., Ehrenwald 1 cor. Suprasolviri: Iosif Comănesou, paroh Codlea, 4 cor. Dr. Victor Fodor și Emilian Aldea, câte 3 cor. Ioan Boldea, Dr. Iustin Iuga, George Pop și Darazi Imre, câte 2 cor. Dumitru Frăuș, Ghiurcoiaș Valeriu, Alexandru Boboia, Stefan Halmeghi, Cornel Pop, Grăia Novac, Titu Lunga, Benedek Sándor, Balog Lajos, Alexandru Comșa, Traian Cerbu, Iacob Peneșiu, Ioan Gligore, Nicolae Răboacea, Binder Ida și Mateiu Mateiu, fiecare câte 1 cor. George Clem, dna Halmeghi și Csaki Balint câte 40 fil. János Dénes și N. N. câte 20 fil. Au dat apoi dnii Ioan Gligore, notar 10 cor. și Ioan Boldea, notar 7 cor. pe seama bibliotecii la ziua onomastică.

Pentru aceste daruri primească toți cele mai călduroase mulțămiri.

Veneția-inf., în 24 Febr. 1911.

Corpul didactic.

Nr. 85/1911.

(71) 2-3

Concurs.

Pentru ocuparea parohiei **Oarda-de-jos** (cl. III) se escrie concurs cu termen de 30 zile, dela prima publicare în acest jurnal.

Venitele cu întregirea prescripă dela stat sunt conform datelor din coala B.

Cererile de concurs se vor înainta la subsemnatul oficiu, în termenul susindicat, în dătorându-se concurenții a se prezenta pe lângă restricțiunile reglementare în o Duminecă sau sâmbătoare la biserică, spre a cânta și predica resp. celebra.

Alba-Iulia, 12 Februarie 1911.

Oficiul protopresbiterial rom. gr.-ort. al tractului Alba-Iulia în conțelegere cu comitetul parohiei.

Ioan Teculescu,
protopresbiter.

Nr. 84/1911.

(74) 2-3

Concurs.

Pentru întregirea postului vacant de paroh în parohia de clasa a II-a **Vulcan** cu fiile **Aninoasa** și **Lupeni**, din protopresbiteratul Hațegului, se escrie prin aceasta concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post de paroh sunt cele fasonate în coala B. pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

Reflectanții la acest post își vor așterne în termenul deschis rugărilor instruite conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu, având a se prezenta — cu prealabila încunoștiințare a subsemnatului — în vre-o Duminecă sau sâmbătoare în biserică din această parohie, spre a cânta, cuvânta, resp. celebra.

Hațeg, în 12/25 Februarie 1911.

Oficiul protopresbiterial gr.-or. român al tractului Hațeg în conțelegere cu comitetul parohial.

Dr. Cornel Popescu
protopresbiter.

Nr. 86/911.

(79) 2-3

Concurs.

Pentru postul învățătoresc vacant dela școala noastră confesională din **Blașfaleul de sus**, în tractul Bistriței, se escrie din nou concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

a) Salar fundamental de 1000 cor., și anume: 600 cor. din repartiție dela popor, iar 400 cor. ca întregire, ajutor dela stat.

b) Cortel, grădină și lemne de foc.

Reflectanții la acest post își vor înainta cererile instruite cu documentele de lipsă subscrisului oficiu protopresbiterial în termenul deschis și au voia a se prezenta și în comună spre a face cunoștință cu poporul. Se observă că în tractul Bistriței nu sunt absolvenți de pedagogie și candidați calificați.

Bistrița, 6/19 Februarie 1911.

Oficiul protopresbiterial gr.-or. în conțelegere cu comitetul parohial.

Gregoriu Pletosu
protopresb.

Mâncări de Post!!!

La băcănia N. ONIȚIU, Sibiu.

Ofer onoratului public român din loc și jur cele mai alese mâncări pentru postul sfințelor Paști:

Pești marinați în diferite gusturi, heringi baltici și marinați, ruși (muscani) și anguilă marinată, icre roșii excelente, icre negre, sardine sardele, ton (Tunfisch), păstravi de mare, masline mărunte și mari, halva și rahat de Constanti-nopol, unt de lemn francez și oleu de in curat, țuică veritabilă, rum de Jamaica în 8 calități, ceaiu rusesc de Popoff în 15 calități, prăjituri pentru ceaiu, unsoare de nucă (Cocus), precum și alți articoli de brânza colonialelor și de ale băcăniei în sortiment bogat.

Toate apele minerale cunoscute, în special „Apa de Căciulata“, precum și apa „Hebe“ de Sângeorgiul-român toate în calitate excelentă și prospete cu **prețuri moderate.**

(80) 2 -

Nr. 170/911.

(75) 2-3

Concurs.

Pentru ocuparea posturilor învățătoresci din comunele mai jos înșirate se escrie concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“ și anume:

1. **Moieciul superior**, un post de învățător cu salar anual de 1000 cor., și anume: 200 cor. dela comuna politică, 40 cor. dela biserică, iar restul din ajutor ce se va cere dela stat.

2. **Fundata**, un post de învățător cu salar anual de 1000 cor., și anume: 100 cor. dela biserică iar restul din ajutor ce se va cere dela stat. Cuartir în natură în edificiul școalei și 20 cor. relut pentru grădină.

Ceice dorese a ocupa unul din aceste posturi, se vor prezenta în una din Dumineci sau sâmbători în biserică spre a se arăta poporului și spre a-și arăta dexteritatea în cântările bisericesti având aleșii să fie și instructorii și conducătorii cântărilor liturgice.

Concursele instruite cu toate documentele cerute de regulamentul nostru școlar, să se înainteze subsemnatului oficiu protopresbiterial în termenul indicat. Cele întrate după termen, precum și acelea, din cari lipsește vre-un document recerut de regulament, nu se vor lua în considerare.

Zernești, în 12 Februarie 1911.

Oficiul protopresbiterial al tractului Bran în conțelegere cu comitetele parohiale concernente.

Ioan Hamsca
protopop.

**O grădină pentru legumi
e de arândat.**

Doritorii să se adreseze

Poarta Turnului (Weisengasse Nr. 7).

(85) 1-1

**Cancelarie administrativă și birou
de informațiuni în Budapesta.**

Procur și dau informațiuni în afaceri procesuale, școlare, bisericesti și comerciale, intervin la referenții dela Curie, din ministerii și dela toate oficiile publice din capitală, dau îndrumări în afaceri administrative, procur tot felul de documente, atestate și mape, esoperez și urgitez *concesiumi și dispensațiuni* la căsătorii, licențe de birt și pentru trafici, mijloace *ajutor de stat la cumpărări de izlaze și pășuni*, pe baza legii din 1908 artic. 43. Mijloace *impăcăciuni procesuale și în afaceri concursuale*, apoi cumpărări, vânzări și exarândări de bunuri, păduri, teritorii de vânat și indeosebi articlii tehnici, rechsitate economice precum: mașini de îmblătit de arat, de scos butucii, de scris, de cusut și casse de fer imcombustibile, diferite motoare pentru mori și uloinți. Mijloace pentru oficianți împrumuturi personale, pentru țărani, proprietari de pământ, comune și comunități împrumuturi ieftine, simple ipotecare și amortisațiionale calculate cu $4\frac{1}{2}$ procente la sută și 1 procent amortizare din capital; câștig reescompt pentru bănci, efectuesc tot felul de comande comerciale, mărfuri, semințe de primăvară pentru grădinari și economi, apoi comande la bursă, hârtii de valoare.

Observ, că cumpărările mașinelor și motoarelor le mijlocesc astfel, că partea contractuală o controlez eu, iar cea tehnică va fi controlată de un tînăr român, absolvent la politehnică, care totodată este expertul meu la astfel de cumpărări, deci ferivă de agenții din provincie, cari prin mijlocirea lor numai procese însă nu marfa dorită vă câștigă.

Taxe vor fi moderate și serviciul prompt, însă rog o anticipație de *cinci* coroane, cu care sumă să achită corespondența, urgențele, comanda și informațiunile mai simple. — Rog la întreprinderea mea sprijinul on. public român și în deosebi a colegilor mei.

(88) 1-4

Cu stimă:

Dr. Constantin Manea,
advocat diplomat.

VIII Aggteleki-u 10., I. 7. Telefon 171-27.

O Damă

care ține mult la îngrijirea sănătoasă a corpului (pieții), în special pentru a înlătura linițiile și a ajunge la o piele fragedă și teint alb, — se spală numai cu

Săpun din lapte de crin
marca Cal pe băț
de Bergmann și Comp.
Tetschen a/E.

Bucata costă 80 bani, se află de vânzare în toate farmaciile, drogeriile și parfumiile. (32) 6-40

**„NOIANA“,
cassă de economii, soc. pe acțiuni în Noul-român (Oláhujfalu).****Convocare.**

Domnii acționari ai cassei de economii „Noiana“, societate pe acțiuni în Noul-român (Oláhujfalu) prin aceasta să convoacă la

a IV-a adunare generală ordinară,

care se va ținea în Noul-român, la 23 Martie st. n. 1911, la 9 ore a. m. în localitatea școalei

Obiectele puse la ordinea zilei sunt:

1. Constituirea adunării generale.
2. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere, și aprobarea bilanțului pro 1910.
3. Distribuirea profitului curat, conform bilanțului.
4. Alegerea membrilor în comitetul de supraveghiere.

Acei domnii acționari, cari voiesc a participa la această adunare generală, în persoană, sau prin plenipotențiați, sunt rugați a depune, — conform §-ului 17 din statute. — acțiile scrise pe numele lor, precum și actul de plenipotență, cel puțin cu o zi înainte de ținerea adunării, la cassa societății, — pe lângă revers.

(86) 1-1

Direcțiunea.**Bilanț la 31 Decemvrie 1910.**

Activa—Vagyon.	Mérleg számla 1910 dec. hó 31-én.	Pasiva—Teher.	
	K f	K f	
Cassa în numărar — Kézpénz	2,685.12	Capital societar — Részvénytőke	42,000.—
Cambii de bancă — Bankváltók	170,970.—	Fond de rezervă — Tartalék alap	6,322.—
Imprumuturi ipotecare — Jelzálogos kölcsönök	5,020.—	Depuneri — Betétek	75,935.03
Cont-curent — Folyó számla	2,676.90	Reescont — Viszleszámitolás	47,460.—
Mobiliar — Felszerelés 1,098.79		Cont-curentul creditorilor — Hitelezők folyószámla	183.96
10% amortizare —		Dividende neridicate — Fel nem vett osztalékok	35.—
10% leírás után	109.87	Interese transitoare — Átmeneti kamatok	5,003.34
Actii — Részvények	600.—	Scop de binef. — Jótékony cél	84.07
		Profit net — Tiszta nyereség	5,917.54
			182,940.94

Contul Profit și Perderi.

Eșite—Kiadás.	Nyereség és veszteség számla.	Intrate—Bevételek.	
	K f	K f	
Interese după dep. — Betéti kam.	3,653.71	Interese dela cambii — Leszámitolási váltók után	11,397.40
Interese de reescont — Viszleszámitolási kamatok	4,737.72	Interese dela imprumuturi hip. — Jelzálogos kölcsönök után	470.04
Spese de birou și porto — Irodai költségek	487.37	Interese de întăzriere — Késedelmésektől	2,553.49
Salare — Fizetések	1,200.—	Provizioni — Jutalékok	3,817.18
Mărți de prez. — Jelenléti díjak	406.—		
Chirie — Házbér	75.—		
Contribuțiune — Adó	1,641.36		
Competințe — Illeték	9.54		
10% amortizare din mobiliar — 10% felszerelési törlesztés	109.87		
Profit net — Tiszta nyereség	5,917.54		
	18,238.11		18,238.11

Noul-român (Oláhujfalu), 31 Decemvrie 1910.

Membrii direcțiunii: — Igazgatósági tagok:

Aurelian Negruțiu m. p., preș. **Alexandru Bugner** m. p. **George Boieriu** m. p.
Aurel Oprean m. p. **Lesmann Arnold** m. p. **Ioan Giurca** m. p. **Alexandru Comșa** m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere, am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină consonanță cu registrele. — Alólírott felügyelő bizottság jelen számlákat megvizsgálat és a könyvekkel teljes összhangzásba találta.

Membrii comitetului de supraveghiere: — Felügyelő bizottsági tagok:

Lazar Cocos m. p., preș. **Iosif Streza** m. p. **Dr. George Moldovan** m. p.
Ioan Gliga m. p. **Atanasiu Visalom** m. p. **Ornstein Maier** m. p. **Vasile Aron** m. p.
Mateiu C. Giga m. p., revizor expert al „Solidarității“.

Serviciu prompt și conștientios.

Prima fabrică transilvană
ces. și reg. privilegiată

de casse de fier și oțel,

și

lăcătușerie de artă și construcție,
instalată cu putere electrică.

E. Purece,
Sibiu — Nagyszeben
Strada Faurului 19.

(2) 9-10

Cataloge de preț gratis și franco.